CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2004

綜合權益變動表

截至二零零四年九月三十日止年度

		2004 HK\$'000 港幣千元	2003 HK\$'000 港幣千元
Total equity at beginning of the year As previously stated Prior period adjustments arising from	於年初之總權益 前度呈報 採納會計準則第12號(經修訂)所產生	851,308	879,076
adoption of SSAP 12 (Revised) (note 2)	之前期調整(附註2)	(4,675)	(3,621)
As restated	重列	846,633	875,455
Increase (decrease) on revaluation of investment properties net of	重估投資物業增加 (減少)減除		
deferred taxation Loss on translation of overseas operations	遞延税項 海外業務兑換虧損	337,321 (243)	(30,114) (183)
Net gains (losses) not recognised	未計入綜合收益賬之	007.070	(00,007)
in consolidated income statement	淨收益(虧損)	337,078	(30,297)
Net profit for the year Investment property revaluation deficit released to consolidated income statement on disposal of an	本年度純利 出售投資物業之 投資物業重估虧損 撥入綜合	23,293	10,290
investment property	收益賬	1,837	_
Dividends paid	已付股息	(7,713)	(8,815)
Total equity at end of the year	於年終之總權益	1,201,128	846,633